



Ref. Certif. No.

CN30516

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST  
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE)  
CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE  
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS  
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

## CB TEST CERTIFICATE

Product  
Produit

Time-delay Auxiliary Contact Block

Name and address of the applicant  
Nom et adresse du demandeur

SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS  
31 Rue Pierre Mendès France, Eybens, 38050 GRENOBLE Cedex  
9 - France

Name and address of the manufacturer  
Nom et adresse du fabricant

Schneider Electric Industries S.A.  
20 rue de la Croix blanche - 86361 - Chasseneuil de Poitou -  
France

Name and address of the factory  
Nome et adresse de l'usine

Schneider Electric Industries S.A.  
20 rue de la Croix blanche - 86361 - Chasseneuil de Poitou -  
France

Note: When more than one factory, please report on page 2  
Note: Lorsqu'il y a plus d'une usine, veuillez utiliser la 2<sup>ème</sup> page

Ratings and principal characteristics  
Valeurs nominales et caractéristiques principales

Ui:690V;Ith=10A;Ue/Ie:AC-  
15:AC120V/6A,690V/1.04A;DC-  
13:DC125V/0.55A,600V/0.1A;IP20(except for contact  
block,without terminal cover:IP00)  
Schneider Electric

Trademark (if any)  
Marque de fabrique (si elle existe)

LAD-R,LAD-T,LAD-S,LAETSD

Model / Type Ref.  
Ref. De type

Additional information (if necessary may also be reported  
on page 2)  
Les informations complémentaires (si nécessaire, peuvent être  
indiqués sur la 2<sup>ème</sup> page)

PUBLICATION

EDITION

A sample of the product was tested and found  
to be in conformity with  
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été  
considéré conforme à la

IEC 60947-5-1:2003(3rd Edition)+A1:2009, IEC 60947-  
1:2007(5th Edition)+A1:2010

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part  
of this Certificate  
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de  
référence qui constitue partie de ce Certificat

00901-CB2013CQC-055150

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body  
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme **National de Certification**



CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

Date: 2014-09-24

Signature:

Wang Kejiao

Issued 2003-05  
China Quality Certification Centre  
Section 9, No. 188, Nansihuan Xilu, Beijing 100070 P.R.China

Tel: +86-10-83886666  
Fax: +86-10-83886282

website  
www.cqc.com.cn

CB 0026402